



こしがや

1992.11.1
No.907

越谷市民憲章

わたしたちは、越谷市民であることに誇りと責任を持ち、水と緑と太陽に恵まれた豊かなまちを築くため、限りない願いをこめて、ここに市民憲章を定めます。

1. 教養を豊かにし、人間性あふれる文化のまちをつくります。
1. きまりを守り、信じあい、心豊かな明るいまちをつくります。
1. 自然を愛し、お互いに助けあい、きれいなまちをつくります。
1. 健康で楽しく働き、明るいスポーツのまちをつくります。

発行/越谷市 〒343埼玉県越谷市越ヶ谷四丁目2番1号 ☎0489(64)2111 編集/企画部広報広聴課

平成4年11月1日号



地域に根ざした活動が 子どもたちに夢を与えます。

主な内容

- 不燃物処理・資源化施設の工事に着手……………23
- 文庫にみんな寄つといで……………45
- AETは国際人の強い味方だ！……………6

情報かわら版

- 第24回越谷市民文化祭
- 催しご案内、施設ガイド、公民館コーナー、伝言板
- 基本健康診査実施中です

「むかしむかし、あるところにおじいさんとおばあさんがすんでいました。だれもが耳にしたことのある昔話の一節です。子どものころ昔話や童話を聞いてその情景を頭の中に描いていたのを思い出しませんか。

写真は、平方にある地域家庭文庫「そよかせ文庫」の読み聞かせの「コマ」です。子どもたちは、お話を聞いて、思い思いの夢を膨らませます。

よい本との出会いは、人生に大きな影響を与えるかも知れません。子どもたちに夢を与え、本を通して心の広さをもってもらいたいと願い、橋渡しの活動をしている人たちがいます。

今号の4・5面では、地域に根ざした「地域家庭文庫」をご紹介します。

Assistant English Teacher

AETは国際人の強い味方だ!



今、急速に国際化の波が押し寄せてきています。市内でも外国人の方を多くみかけるようになりました。子どもたちの国際化に貢献しているのがAET(語学指導助手)の皆さん。今号では、市内の中学校で忙しく働くAETの一日をご紹介します。



ハイ! AETのサザン モーリ ホームバーグです。アメリカ合衆国から今年の7月に来日しました。特技は写真撮影。腕には自信があります。水泳やバスケットボールも大好きです。今日はわたしの大相模中学校での一日を紹介しますね。(はじめましてサザンヌ。一日が密着取材します。よろしく!)

通っています。(さっそうと通勤してきたサザンヌ。あいにく取材した日は雨でした。でもマウンテンバイクがよく似合うゾ!)

1時間目の授業の始まりです。一日に3~4時間、英語の授業を受け持ちます。授業は日本人の英語の先生と2人で行います。会話が中心で、子どもたちに正しい英語の発音を覚えてもらえればと思っています。わたしが訪問しているのは、今日紹介している大相模中学校と、平方中学校、光陽中学校の3校です。AETは、一人だいたい3校くらい訪問しています。日本の子どもたちは、とても礼儀正しくて感心しています。でも、向こうの子どもたちと比べると少し静かすぎてもっと子どもらしく元気

があってもいいなと思います。(中学生たち、彼女は君たちが元気なので心配しているゾ! 元気なところを見せちゃってくれよ)

の時間です。帰宅するときもありませんが、今日は大好きなバスケットボールの部活に参加。生徒たちとふれあえて、とても楽しいですね。(さすが本場仕込み。女子部員たちを圧倒するパワーにほれほれします)

出勤はこのぐらいの時間で、マウンテンバイクです。車は原則として使用が禁止されているので、今日のように雨が降る天気の良い日でもこれで

楽しみな昼食と昼休みの時間です。昼食は、職員室でほかの先生といっしょに給食を食べます。ようやくはしを使つての食事も慣れました。昼休み中は、生徒たちがやってきて発音の復習をすることもよくあります。(勉強熱心な子どもたち、まるでわたしの学生時代のようなだ?)

一日の仕事を終えて、いよいよ帰宅します。無事に終えることができ、一安心。一日の出来事を振り返りながら愛車のマウンテンバイクに乗って家に帰ります。(とにかく明るい性格のサザンヌ。生徒たちの人気者だね。市内で活躍するAETの皆さん、ファイト!)

食べ物おいしい季節。煙草(たばこ)をやめたせいか、今年の秋は特に食欲があります。おかげでベルトの穴は2つほど進みました。

大相模中学校の皆さんに聞きました



3年 高坂ひろみさん
「英語の発音がよくわかる。雰囲気も明るく、楽しい!」



3年 宇田川真由美さん
「外国のことを教えてもらいとても楽しいです!」



3年 鈴木淳子さん
「英語の楽しさを知りました。とってもよい先生!」



横田徹先生
「クラス全員が元気に元気に活躍できてきました!」

AETのあゆみ

AETの招致事業は、外務省、文部省、自治省と地方公共団体が協力して運営しています。外国青年が母国で応募し、大使館で約6ヵ月間の選考の後、決定されます。市には、毎年6月ごろに埼玉県を通して新規のAETの紹介状が届き、青年と文書や電話で契約等の手続きを済ませて7月の来日を待ちます。契約は1年ですが、更新することもできます。市では、昭和63年8月に初めて2人のAETを招いて以来、今年は5人のAETが市の規則に基づいて仕事をしています。AETの皆さんによって越谷市の子どもたちの間に国際化が確実に根づいてきています。

テレビ広報番組



今月は、10月18日に開かれた市民まつり、商工まつりの模様を紹介します。

- ▷放送日 11月15日(日) 午前9時30分~50分
- ▷再放送 11月16日(月) 午前11時15分~35分
- ▷テレビ局 テレビ埼玉 (UHF38チャンネル)

*今までの放送を収録したビデオテープが市立図書館にあります。どうぞ、ご利用ください

問合せ 広報広聴課広報係

活躍するほかのAETの皆さん



ラッセル マーク ヤンキット
①アメリカ合衆国 ②空手、剣道、柔道



ケリー オーステン リード
①アメリカ合衆国 ②山登り、野球観戦、陶芸



アレクサンダー ウォルター パルフォー
①イギリス ②サッカー、カラオケ



エレン キョウミ ササキ
①アメリカ合衆国 ②バスケットボール、旅行



楽屋 INSIDE STORY

食べ物おいしい季節。煙草(たばこ)をやめたせいか、今年の秋は特に食欲があります。おかげでベルトの穴は2つほど進みました。食べ物といえば、わが家の食卓には、まだ枝豆が登場しています。いくら夏が恋しいからといっても、もうじき冬です。少しは季節を考えて欲しいものです。最近、枝豆にかぎらず、スイカやトウモロコシなど、いつでも食べられます。とても便利な社会になりました。でもその反面、食べ物で季節を感じる事が少なくなってしまうのも事実です。昔食べた虫食いのトウモロコシの味がなつかしい。(は)



市の木：ケヤキ ニレ科 落葉高木。武蔵野の風景を思わせる代表的な木。昭和53年11月3日制定



市の花：キク キク科多年草。美しさと香りで古くから親しまれている。昭和53年11月3日制定

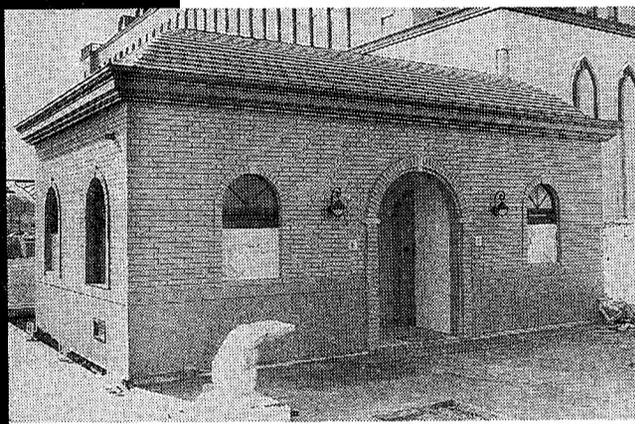


市の鳥：シラコバト ハト科キジバト属。越谷周辺に生息する珍しい鳥。昭和63年11月3日制定

発行/越谷市 343 埼玉県越谷市越ヶ谷四丁目2番1号 ☎0489(64)2111 編集/企画部広報広聴課

散歩の途中でどうぞ

中央市民会館わきにトイレが完成



越谷市中央市民会館わきに、市民会館のデザインに合わせたトイレが完成しました。

このトイレは、葛西用水周辺を水に親しめる空間とする「葛西親水緑道整備事業」の一つとして建設したものです。男女用のトイレのほかに、体の不自由な人が利用できるトイレも設けられています。また、快適に使用できるようにクラシック音楽などを流しています。散策などの途中にご利用ください。トイレの建設費用は3500万円です。

展示・実演部門

| | |
|---------------------------------|--|
| ▷ポルティコホール ・写真、絵画、書道、華道 | ▷和室 ・茶道 10:00~12:00 13:00~15:00 |
| ▷大ホールホワイトラウンジ ・俳句、郷土研究、工芸、短歌 | ▷小ホールホワイト ・華道実演コーナー 11:00~12:00 14:00~15:00 |
| ▷ギャラリーパブリックホール ・華道、盆栽 | ▷ポルティコホールホワイト ・手作り絵本 |



市民文化の祭典 第24回越谷市民文化祭

11月20日(金)~23日(祝)

演出部門

| | 20日(金) | 21日(土) | 22日(日) | 23日(祝) |
|------|--|--|---|--|
| 大ホール | 日舞 10:30~12:30 13:00~17:00 着付舞 17:00~18:00 | リズム体操 12:30~15:00 フラダンス 15:00~16:00 洋舞 16:00~17:30 カラオケ 18:30~19:00 | 日舞 10:00~12:30 13:00~16:00 社交ダンス 16:30~19:00 軽音楽 19:30~20:30 | 合唱 10:00~12:00 12:30~15:30 交響楽 15:30~16:00 吹奏楽 16:00~17:30 |
| 小ホール | 詩吟 10:30~13:00 民謡 13:30~18:00 | 民謡 10:00~12:30 13:00~19:00 | 大正琴 10:00~10:30 室内楽 10:30~11:00 吹奏楽 11:30~12:00 邦楽 13:00~17:00 (小ホールホワイト) 腹話術 15:00~15:30 | 演劇 10:00~12:00 詩吟 13:00~17:00 |
| 和室 | | | 謡曲 10:00~17:00 | 笛・口笛 15:00~16:00 |

11月20日(金)から23日(祝)まで、市民文化祭は、日ごろ文化・芸術に親しんでいる市民の皆さんの成果を発表するもので、今年で第24回を数えます。

市民文化祭は、日ごろ文化・芸術に親しんでいる市民の皆さんの成果を発表するもので、今年で第24回を数えます。

ご協力ください 境界確認を実施します

下図の地域で実施した境界線測量(道路、水路と民有地)の申請を児童福祉課で受け付けます。添付書類など詳細は、11月16日(月)から、「受給者証」の申請を児童福祉課で受け付けます。

最近、「国勢調査」と称して、電話で家族状況や勤務先などを聴くということがあります。県や市では国勢調査に関する電話の問い合わせは行っていません。また、市からやむをえず問い合わせる場合は、必ず担当者が名前を告げます。ご不審のときは、市に確認のうえご協力ください。問合せ 事務管理課統計担当

ひとり親家庭等医療費支給制度

申請は11月16日から

「ひとり親家庭等医療費支給制度」は、母子・父子家庭、父または母が重度の障害を有する家庭の医療費の一部を支給する制度です。対象は、母子・父子家庭の児童(18歳に達した年度内まで適用、障害のある児童は20歳未満)と母または父、もしくはその養育者です(外国人も受けられます)。所得の制限があります。

なお、重度医療・乳児医療・老人医療費支給制度の支給を受けることができる場合には対象となります。

支給額は、入院・通院・歯科などの医療機関にかかったときの自己負担額です。ただし、通院は1ヵ月につき900円、入院は1日につき6000円が、受給者の負担となります。

11月16日(月)から、「受給者証」の申請を児童福祉課で受け付けます。添付書類など詳細は、11月16日(月)から、「受給者証」の申請を児童福祉課で受け付けます。

緑の相談会

庭木や室内植物の管理についての相談会を開きます。

日時 11月17日(火)、午後1時~4時

場所 市役所別館第5~8会議室

お問い合わせ 企画課企画担当

バス路線の一部が変わります

11月から、越谷駅西口~新栄団地線、越谷駅西口~新川



このため、11月4日(火)から境界の確認を実施します。土地所有者(権利者)の皆さんには、境界確認の立ち会いをお願いいたしますので、ご協力ください。

なお、実施にあたっては、委託業者が左記の身分証明書を持って作業を行います。問合せ 道路管理課査定係

身分証明書

上記の者は測量法第15条第1項の規定により、基本測量を実施するために必要があるときは国有、公有又は私有の土地に立ち入ることができる者であることを証明する。

越谷市長 島村慎市郎 印

ロスカリム

市立病院は、昭和51年の開院以来16年が経過しました。この間、総合病院として診療体制を整備し、市民の健康と生命を守り、常に良質の医療を提供できるように努めてきました。

外来には、毎日1000人以上の患者が受診します。特に休日明けには混雑し、待ち時間が長くなりご迷惑をおかけしています。また、病棟には1日平均289人の患者が入院しております。

市立病院(く)

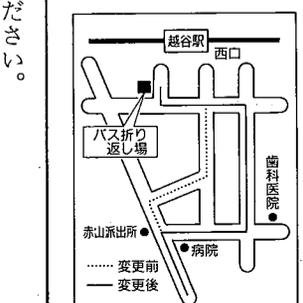
一日も早く治癒し、退院できるよう病気に闘っています。

それでも、入院待ちの方が多く、今後、増床等の整備を進め、医療サービスの向上に努めます。

医療は、日進月歩で進歩しています。市立病院でも最新の各種医療器械を導入し、病院職員一丸となって日夜診療業務に従事しています。さらに、越谷市医師会や地域医療機関と連携を図りながら、多様な医療需要にこたえたいと思います。

橋線の一部が左図のとおり変更になります。運行にご協力ください。

問合せ 企画課企画担当

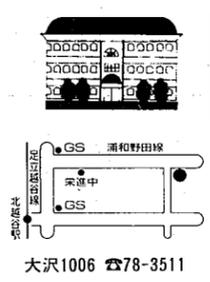


基本健康診査実施医療機関 (50音順)

Table listing medical institutions for basic health checkups, organized by 50-syllable order. Includes names like 会田病院, 赤山町医院, etc.

40歳以上の方に基本健康診査実施中です

成人病の予防・早期発見のために基本健康診査を11月30日まで、左表の医療機関で実施しています。40歳以上(昭和28年3月31日以前生まれ)の方で健康診査を受ける機会のない方は、ぜひお受けください。



保健センター 大沢1006 ☎78-3511

Health & Life advertisement featuring a family illustration and text: 健康と暮らし HEALTH & LIFE. 問合せは各施設へ 代表番号のないものは 市役所 ☎64-2111へ

愛の献血

11月の献血予定 4日(水)市役所(午前・午後) 9日(月)獨協医科大学越谷病院(午前・午後) 10日(火)獨協埼玉高校(午後) 28日(土)大里東自治会館(午後) 29日(日)保健センター(午前・午後)

11月の休日当番医

- 11月1日 越谷中村病院 ☎87-5261 大成町2-113/内・小・皮 遠藤クリニック ☎78-1781 千間台東町9-1/内・小・理
11月3日 西外科胃腸科医院 ☎76-3321 大林602/外・胃・内・肛 陶山医院 ☎86-1686 蒲生寿町8-32/産婦・小
11月8日 大沢医院 ☎78-3210 大房1039-1/内 中井皮膚科医院 ☎65-7127 越ヶ谷2-1-1/皮
11月15日 新越谷病院 ☎64-2211 元柳田町6-45/内 山岸外科医院 ☎77-6267 千間台西3-1-4/外・整・胃・肛

身体障害者の皆さん 運動免許取得を助成します

市内在住の身体障害者手帳の交付を受けている方が、第一種普通自動車免許を取得する場合、助成金最高限度額12万円を支給します。

歳末たすけあい 援助金を支給します

次の基準のすべてに該当する世帯に援助金を支給します。非課税世帯(生活保護世帯を除く) 自動車所有していない世帯(身体的理由で自動車を必要とする世帯を除く) 市内に居住している

薬の相談コーナー

越谷市薬剤師会 今月の相談日 10日(火)・20日(金)・27日(金) 午後1時~3時 保健センター1階 薬剤師会相談室

ふねあいボイス advertisement featuring a photo of a woman and text about a photography workshop for the elderly.

在宅介護用品をプレゼント

歳末事業で、65歳以上の寝たきりのお年寄りと同居する世帯に在宅介護用品(紙おむつ、防水シーツなど)を贈ります。ご希望の方は11月30日(月)までに地域の民生委員までお申し込みください。

知っていますか 石川奨学福祉基金

経済的な理由で修学が困難な、母子家庭などの高校生に修学資金を給与する制度です。この基金は、故石川清作氏の寄付金をもとに創設されました。

11月9日から15日は 秋の全国火災予防運動

11月9日(月)から15日(日)にかけて「秋の全国火災予防運動」が実施されます。この運動は、火災が多くなる冬を前に、火災予防の思想の啓発や普及を図り、火災による死傷者の発生や財産の損失を防ぐことを目的として実施します。